

**Zeitschrift:** Schweizer Hotel-Revue = Revue suisse des hotels  
**Herausgeber:** Schweizer Hotelier-Verein  
**Band:** 16 (1907)  
**Heft:** 21

## **Werbung**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

**Download PDF:** 18.03.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**



Sämtliches Polstermaterial, Matratzendrille, Rosshaare, Kapok, Bettfedern, Rosshaar-Zupfmaschinen, Stuhl-Filzunterlagen

**ZÜRICH**

**SCHOOP & Co.**

362 I

Schützt die einheimische Industrie!

**Passugger**

**Utricus** - Wasser ist das beste Mittel gegen **Influenza, Katarrhe der Atmungs- und Verdauungsorgane, Zuckerharnruhr und Gallensteine, Leberleiden, Gicht und Fettsucht.**

**Helena** (ähnl. Wildungen) bei **Nieren- und Blasenleiden, Gries- und Steinbildung.**

**Fortunatus** (stark alkal. Jodwasser) bei **Skrofulose, Drüsenanschwellung, Kropf, Verkalkung der Adern.**

**Belvedra** (leicht verdaulicher Eisensäuerling) bei **Bleichsucht, Blutarmut und Rekonvaleszenz.**

**Theophil,** **bestes schweiz. Tafelwasser, säuretilgend und Verdauung befördernd.** Sollte auf keiner Weinkarte der schweiz. Hotels fehlen.

361


Erhältlich überall in Mineralwasserhandlungen und Apotheken oder in Kisten à 30 1/1, 90 1/1, 50 1/2 und 100 1/2 Flaschen direkt bei der **Direktion der Passugger Heilquellen A.-G., Passugg bei Chur.**



**Kühlanlagen**  
für Hotels und Restaurants  
mit der Kohlensäure-Kühl- und Eismaschine „Sabroe“, Kältemaschine ersten Ranges, von grosser Einfachheit, gediegener Konstruktion, leichter Bedienung und billigem Preis. Garantie. Auskünfte, Pläne und Kostenvoranschläge durch die Generalvertretung für die Schweiz **C. Baechler, Molkerei-Ingenieur, Zürich I**  
3033 unterer Mühlesteig 2 und 4. C 2042 Z



**NIZZA HOTEL DE BERNE**  
beim Bahnhof.  
100 Betten.  
Einziges nach Schweizer Art geführtes Hotel beim Bahnhof. Feine Küche. Zimmer von Fr. 2.50 an. Gepäcktransport frei. Deutsch sprechender Portier am Bahnhof.  
369 **H. Morlock, Besitzer**  
auch Besitzer vom Hôtel de Suède (früher Raubion) und vom Terminus-Hotel.



**KÄLTE EIS ERHALTEN DAS FLEISCH!**

**EISHÄUSER**

**G. Bilger & Co.**  
Hauptbureau Strassburg.  
FILIALE:  
**Zürich I**  
22 Göttestrasse 22.  
Prospekte, Kostenanschläge und persönliche Besuche stets unberechnet. R 5478  
Prima Referenzen von Schweizer Hoteliers und Metzgermeistern.

**TROCKENLUFTKÜHLANLAGEN**

**Plazierungsbureaux „International“**  
Eigentum des Landesteil Schweiz des Internationalen Genfer-Verband der Hotel- und Restaurant-Angestellten  
in **Genf**, Rue de Berne 8, Telephon 4603 | in **Zürich**, Strehlgasse 9, Telephon 4101  
Telegramm-Adresse für beide Bureaux: „**International**“.  
Dieselben empfehlen nur gut rekommandiertes weibliches und männliches Personal jedweder Kategorie im Hotel- und Restaurationsgewerbe für In- und Ausland. 367  
Die Landesverwaltung „Schweiz“ in Genf.




Vorteile der vielfach patentierten und prämierten Geschirrspülmaschinen und Apparate  
**SIMPLON**  
von  
**H. KUMMLER & Co, Maschinenfabrik, Aarau (Schweiz)**  
gegenüber allen anderen Systemen.  
Maschinen so niedrig, dass kein Holztritt vor derselben nötig ist. Bedienung so leicht und bequem, dass man mit einem Finger die schwersten Geschirrkörbe transportieren kann.  
Die Geschirrkörbe müssen nicht an Bügeln befestigt werden. Oelstellen, Zahnräder, Schneckengetriebe und geschränkte Riemen, was Reparaturen bringt, gibt es bei Simplon nicht.  
Ueberzeugung von diesen Vorteilen schliesst den Kauf eines anderen Systems aus. Preis der Maschinen mit elektrischem Betrieb von Fr. 1500.— an. Handbetrieb von Fr. 850.— an. Apparate von Fr. 440.— an. Legen Sie Wert darauf Ihre Tafelmesser in beständig tadellosem Zustand zu erhalten, so benutzen Sie die billigen Messerspülapparate. In Tausenden von Häusern zu grösster Zufriedenheit im Gebrauch, was Hunderte von Zeugnissen bestätigen.  
Preis eines Apparates je nach Grösse Fr. 10.— bis 30.—.  
Keine durch Herumliegen beschädigten Hefte.  
Keine durch heisses Wasser zerstörten Hefte. 3036  
Keine lockeren zersprungenen Hefte mehr.  
Keine durch Anhaften von Speiseresten verrosteten oder Vertiefung zeigenden, auch durch sonstiges Herumliegen beschädigten Messerklingen mehr.  
(D 6553)  
Prospekte über Geschirrspülmaschinen und Messerspülapparate auf Wunsch gratis.

**Mechanische Teppichweberei**  
**D. & D. DINNER**  
**Ennenda-Glarus.**  
Direkter Verkauf an Hotels.  
Ia. Referenzen.  
2936 R. 5377

**Pilsner-Urquell (Bürgerl. Bräuhaus Pilsen)**  
**Münchner Pschorrbräu**  
3045 liefert in Fässern und Flaschen (D 6724)  
**CARL HAASE, St. Gallen und Zürich.**  
Generalvertreter für die Schweiz.



Komplette Hotel-Einrichtung in Porzellan direkt ab Fabrik franko Haus.  
Letzte Auszeichnung Goldene Staats-Medaille Nürnberg 1906.  
(O 3708) Fabrik in Weiden (Bayern), gegründet 1881. 2972  
Filialen: **LONDON** 143 Holborn E. C. **LUZERN** Morgartenstrasse. **NEW-YORK** 53 Park Place.  
**Porzellanfabrik Weiden, Gebr. Bauscher, Weiden (Bayern).**  
Spezialität:  
**Porzellangeschirre für Hotels, Restaurants, Spitäler etc.**  
Weltbekanntes, erstklassiges Fabrikat.  
Kosten-Ueberschläge und Muster franko und ohne Verbindlichkeit von nächstgelegener Filiale oder direkt.  
Referenzen von ersten Hotels, Schiffs- und Eisenbahngesellschaften.